

Roger Focus II-312

Návod na použitie



Roger Focus II-312



A Sonova brand

PHONAK
life is on

Tento návod na použitie platí pre:

Načúvacie zariadenie

Roger Focus II-312



2020



Informácie o zariadení

- ① Dbajte na to, aby ste vo svojom načúvacom zariadení vždy používali správny typ batérie (zinkovo-vzduchová).
- ① Vaše načúvacie zariadenie funguje vo frekvenčnom rozsahu 2,4 GHz – 2,48 GHz.

Model

Roger Focus II-312

Veľkosť batérií

312

Vaše načúvacie zariadenie vyvinula značka Phonak, svetový líder v oblasti posluchovej technológie so sídlom vo švajčiarskom Zürichu.

Tieto prvotriedne výrobky sú výsledkom desaťročí výskumu a získavania odborných poznatkov a sú určené na to, aby vám pomohli zostať v spojení s krásou zvuku! Ďakujeme vám za váš skvelý výber a prajeme vám mnoho rokov spokojného počúvania.

Pozorne si prečítajte návod na použitie, aby ste úplne porozumeli načúvaciemu zariadeniu a naplno ho využili. Ďalšie informácie o vlastnostiach a výhodách vám poskytne váš poskytovateľ načúvacích prístrojov alebo zástupca výrobcu.

Phonak – life is on
www.phonak.com

Obsah

Vaše zariadenie

1. Stručný návod 6
2. Popis zariadenia 8

Používanie zariadenia

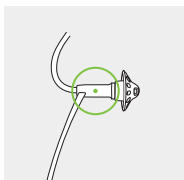
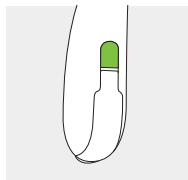
3. Označenie zariadenia pre ľavú a pravú stranu 9
4. Zapnutie/vypnutie 10
5. Batérie 11
6. Nasadenie zariadenia 16
7. Vybratie zariadenia 17
8. Multifunkčné tlačidlo s kontrolkou 18
9. Prehľad možností pripojenia 20

Ďalšie informácie

10. Starostlivosť a údržba 21
11. Výmena tvarovky 24
12. Servis a záruka 28
13. Informácie o zhode 30
14. Informácie o symboloch a ich popis 36
15. Riešenie problémov 40
16. Dôležité informácie o bezpečnosti 42

1. Stručný návod

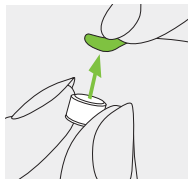
Označenie zariadenia pre ľavú a pravú stranu



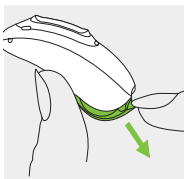
Modrá značka označuje **ľavé** zariadenie.

Červená značka označuje **pravé** zariadenie.

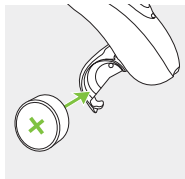
Výmena batérií



1. Odstráňte nálepku z novej batérie a počkajte dve minúty.

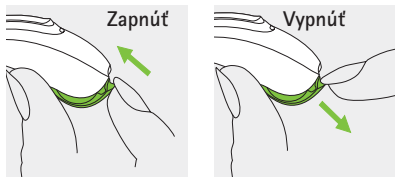


2. Otvorte priehradku pre batériu. Informácie o zaistenej priehradke pre batériu sú uvedené v kapitole 5.2.



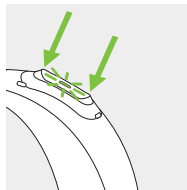
3. Vložte batériu do priehradky tak, aby symbol „+“ smeroval nahor.

Zapnutie/vypnutie



Pokyny pre manipuláciu s bezpečnostnými dvierkami priehradky batérie sú uvedené v kapitole 5.2.

Multifunkčné tlačidlo s kontrolkou



Toto tlačidlo má niekoľko funkcií.
Funguje ako regulátor hlasitosti a zámok regulátora hlasitosti.

2. Popis zariadenia

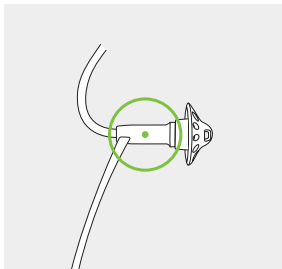
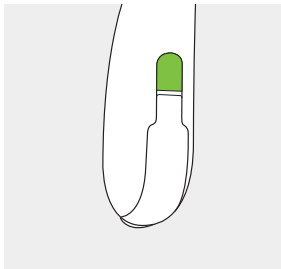
Nasledujúci obrázok znázorňuje zariadenie opísané v tomto návode na použitie.

Roger Focus II-312



3. Označenie zariadenia pre ľavú a pravú stranu

Na zariadení sa nachádza červená alebo modrá značka indikujúca, či sa jedná o zariadenie pre ľavú alebo pravú stranu.



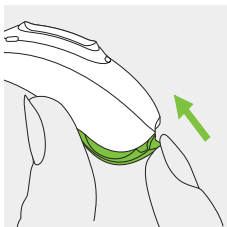
Modrá značka označuje **zariadenie pre ľavú stranu**.
Červená značka označuje **zariadenie pre pravú stranu**.

4. Zapnutie/vypnutie

Priehradka pre batériu slúži zároveň aj ako vypínač. Otvorenie bezpečnostných dvierok priehradky batérie je popísané v kapitole 5.

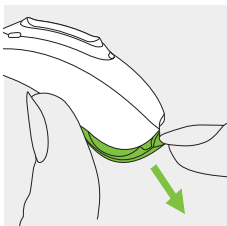
1.

Zatvorené dvierka priehradky pre batériu = zariadenie je **zapnuté**.



2.

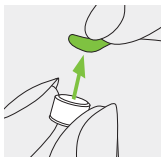
Otvorené dvierka priehradky pre batériu = zariadenie je **vypnuté**.



❶ Pri zapnutí zariadenia môžete počuť úvodnú melódiu.

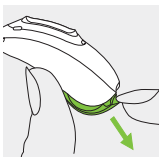
5. Batérie

5.1 Vloženie batérie (štandardná priehradka pre batériu)



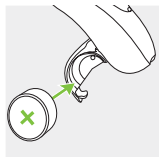
1.

Odstráňte nálepku z novej batérie a počkajte dve minúty.



2.

Otvorte priehradku pre batériu.




3.

Vložte batériu do priehradky tak, aby symbol „+“ smeroval nahor.

Ak je priehradka pre batériu zaistená voči manipulácii, prečítajte si nižšie uvedené dôležité informácie a pozrite si osobitné pokyny týkajúce sa vkladania batérie uvedené v kapitole 5.2.

- ⓘ Ak máte problém zatvoriť priehradku pre batériu: Skontrolujte, či je batéria správne vložená a symbol „+“ otočený smerom nahor. Ak nie je batéria vložená správne, zariadenie nebude fungovať a priehradka pre batériu sa môže poškodiť.

 **Vybitie batérie:** Zariadenie upozorní dvojitým zapípaním, že batériu bude čoskoro potrebné vymeniť. Na výmenu batérie budete mať približne 30 minút. Odporúčame, aby ste mali vždy poruke náhradnú batériu.

Náhradná batéria

Toto zariadenie vyžaduje na prevádzku zinkovo-vzduchovú batériu veľkosti 312.

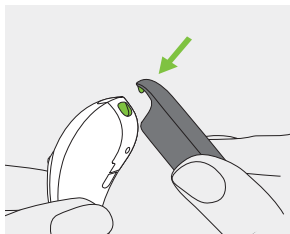
Model	Veľkosť zinkovo-vzduchových batérií	Farebné označenie na balení	Kód IEC	Kód ANSI
Roger Focus II-312	312	hnedé	PR41	7002ZD

i Dbajte na to, aby ste vo svojom zariadení vždy používali správny typ batérie (zinkovo-vzduchová). Prečítajte si aj ďalšie informácie o bezpečnosti výrobku uvedené v kapitole 16.2.

5.2 Vloženie batérie so zaistenou priehradkou pre batériu

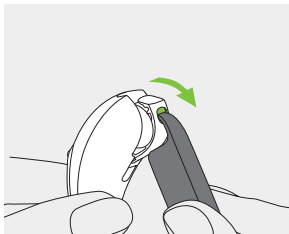
Toto zariadenie môže byť vybavené bezpečnostnými dvierkami priehradky pre batériu, ak je to potrebné z bezpečnostných dôvodov (deti mladšie ako 36 mesiacov).

Otvorenie dvierok priehradky pre batériu



1.

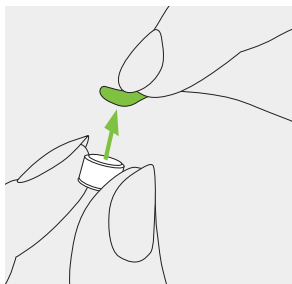
Vložte hrot nástroja do malého otvoru v dolnej časti zariadenia.



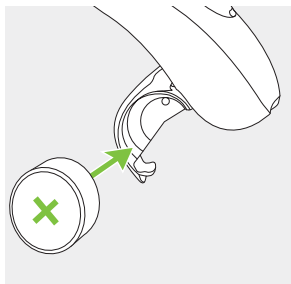
2.

Nástroj použite ako páku na otvorenie dvierok priehradky pre batériu potiahnutím dvierok nástrojom v smere zelenej šípky.

Vloženie batérie

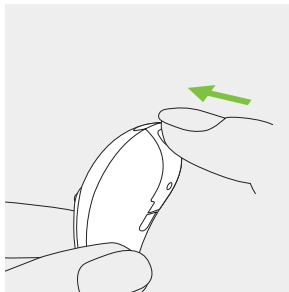


- 1.** Odstráňte nálepku z novej batérie a počkajte 2 minúty.



- 2.** Vložte batériu do priehradky tak, aby symbol „+“ smeroval nahor.

Zatvorenie dvierok prihradky pre batériu

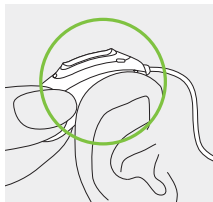


Batéria je zaistená iba vtedy, keď je prihradka pre batériu riadne zatvorená. Po zatvorení vždy skontrolujte, či sa prihradka pre batériu nedá otvoriť rukou.

6. Nasadenie zariadenia

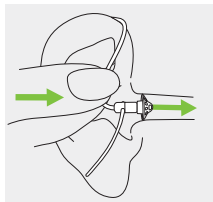
1.

Umiestnite si zariadenie za ucho.



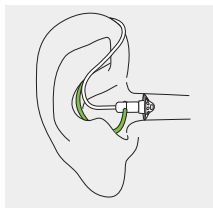
2.

Vložte koncovku do zvukovodu.



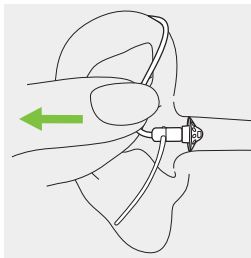
3.

Ak je na koncovke nasadená kotvička, zasuňte ju do priehlbiny v ušnici, aby ste tým zariadenie upevnili.



7. Vybratie zariadenia

Potiahnite za ohyb na tenkej hadičke a odstráňte zariadenie spoza ucha.



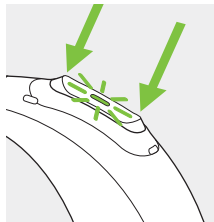
8. Multifunkčné tlačidlo s kontrolkou

Multifunkčné tlačidlo má niekoľko funkcií.

Funguje ako regulátor hlasitosti a zámok regulátora hlasitosti. Krátkym stlačením hornej časti tlačidla zvýšite hlasitosť. Krátkym stlačením dolnej časti tlačidla znížite hlasitosť.

Ak chcete tlačidlo zablokovať, stlačte hornú časť tlačidla na 5 s.

Ak chcete tlačidlo odblokovať, stlačte hornú časť tlačidla na 5 s.



Indikátor

Rodičia a opatrovatelia nemlúvniat a malých detí sa môžu ľahko informovať o stave zariadenia pomocou kontrolky. Kontrolka je zabudovaná v multifunkčnom tlačidle a ak je zariadenie zapnuté, ukazuje jeho stav.

Stav zariadenia***	Vzor kontrolky
<input type="checkbox"/> Zablokovanie multifunkčného tlačidla**	Dvojité bliknutie 
<input type="checkbox"/> Odblokovanie multifunkčného tlačidla	Jedno bliknutie 
<input type="checkbox"/> Takmer vybitá batéria*	Nepretržité blikanie 
<input type="checkbox"/> Zmena úrovne hlasitosti (iniciovaná diaľkovým ovládaním alebo multifunkčným tlačidlom)	Jedno bliknutie na zmenu hlasitosti 
<input type="checkbox"/> Stredná hlasitosť	Svieti nazeleno 
<input type="checkbox"/> Mikrofón Roger sa pripája k zariadeniu	Jedno bliknutie 
<input type="checkbox"/> Dosaiahnutie maximálnej alebo minimálnej hlasitosti	Dvojité bliknutie 

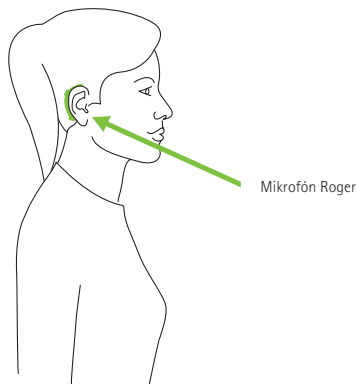
* Upozornenie na takmer vybitú batériu sa zapína pribl. 30 minút pred tým, než je potrebné batériu vymeniť. Odporúčame, aby ste mali vždy po ruke náhradnú batériu.

** Keď je regulátor hlasitosti zablokovaný, nezobrazí sa žiadne svetlo.

*** V stručnom návode na použitie dodávanom so zariadením nájdete informácie týkajúce sa upozornení pomocou pípnutia a používania diaľkového ovládania Phonak.

9. Prehľad možností pripojenia

Nasledujúci obrázok znázorňuje možnosti pripojenia dostupné pre vaše zariadenie.



10. Starostlivosť a údržba

Dôsledná a pravidelná údržba zariadenia prispieva k jeho vynikajúcej výkonnosti a dlhej životnosti. Z dôvodu zaistenia dlhej použiteľnosti spoločnosť Sonova AG poskytuje servisné obdobie minimálne päť rokov od skončenia predaja príslušného zariadenia.

Dodržiavajte pritom nasledujúce pokyny.

Ďalšie informácie týkajúce sa bezpečnosti výrobku sú uvedené v kapitole 16.2.

Všeobecné informácie

Pred použitím laku na vlasy alebo kozmetických prípravkov je potrebné vybrať zariadenie z ucha, pretože takéto výrobky ho môžu poškodiť.

Keď zariadenie nepoužívate, nechajte priehradku pre batériu otvorenú, aby sa mohla odpariť prípadná vlhkosť. Nezabudnite zariadenie po každom použití úplne vysušiť. Zariadenie uchovávajte na bezpečnom, suchom a čistom mieste.

Vaše zariadenie je odolné voči vode, potu a nečistotám za nasledujúcich podmienok:

- Priehradka pre batériu je úplne zatvorená. Pri zatváraní priehradky pre batériu sa uistite, že v nej nie je zachytený žiaden cudzorodý predmet, napr. vlasy.
- Po vystavení pôsobeniu vody, potu alebo prachu zariadenie očistite a vysušte.
- Zariadenie sa používa a udržiava podľa pokynov uvedených v tomto návode na použitie.

❗ Používanie zariadenia v blízkosti vody môže obmedziť prívod vzduchu k batériám, čo môže spôsobiť prerušenie funkčnosti prístroja. Ak po kontakte s vodou prestane vaše zariadenie fungovať, preštudujte si pokyny na odstraňovanie problémov v kapitole 15.

Denne

Skontrolujte, či sa na tvarovke a tenkej hadičke nenachádza vrstva ušného mazu a vlhkosť. Povrch očistite handričkou, ktorá nezanecháva chlípky, alebo použite malú kefku dodanú v odolnom puzdre zariadenia. Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky pre domácnosť ako saponáty, mydlo a pod. Neodporúča sa oplachovanie týchto súčastí vodou. Hrozí riziko vniknutia vody do tenkej hadičky. Ak potrebujete zariadenie vyčistiť intenzívne, požiadajte poskytovateľa zariadení o radu.

Týždenne

Vyčistite ušnú koncovku mäkkou, vlhkou handričkou alebo špeciálnou čistiacou handričkou na načúvacie prístroje. Ďalšie pokyny k údržbe alebo čisteniu vám poskytne váš poskytovateľ zariadení.

Mesačne

Skontrolujte tenkú hadičku, či sa na nej nezmenila farba, či nestvrdla alebo nepraskla. V prípade výskytu takýchto zmien sa musí tenká hadička vymeniť. Navštívte poskytovateľa zariadení.

11. Výmena tvarovky

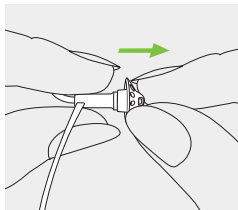
Zariadenie je vybavené tenkou hadičkou a tvarovkou.

Tvarovku pravidelne kontrolujte a ak vyzerá znečistená alebo ak sa hlasitosť zariadenia alebo kvalita zvuku zníži, vymeňte ju. Ak sa používa továrenská koncovka, mala by sa vymieňať každé 3 mesiace.

11.1 Vybratie tvarovky z tenkej hadičky

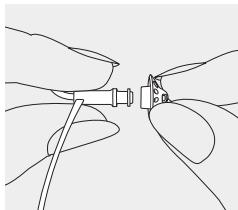
1.

Tvarovku vyberajte z tenkej hadičky tak, že tenkú hadičku chytíte do jednej ruky a tvarovku do druhej.



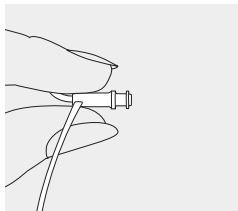
2.

Opatrne potiahnite tvarovku a vyberte ju.



3.

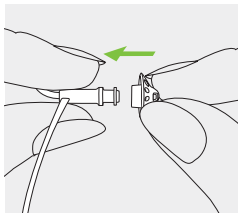
Tenkú hadičku vyčistite handričkou, ktorá nezanecháva vlákna.



11.2 Pripojenie tvarovky k tenkej hadičke

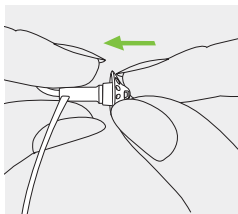
1.

Podržte tenkú hadičku v jednej ruke a tvarovku v druhej.



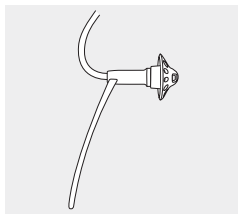
2.

Nasuňte tvarovku na zvukový výstup.



3.

Tenká hadička a tvarovka by mali k sebe presne pasovať.



12. Servis a záruka

Platnosť záruky

Na výrobok je poskytovaná záručná doba v súlade s platným občianskym zákonníkom SR, ktorá vstupuje v platnosť v deň nákupu.

Medzinárodná garancia

Spoločnosť Sonova AG poskytuje jednoročnú obmedzenú medzinárodnú garanciu, ktorá začína platiť odo dňa zakúpenia. Táto obmedzená garancia sa vzťahuje na výrobné chyby a chyby materiálu na samotnom zariadení, nie však na príslušenstvo, ako sú batérie, tenké hadičky, ušné tvarovky, alebo externé reproduktory. Garanciu je možné si uplatniť až po predložení dokladu o zakúpení tovaru.

Medzinárodná garancia nemá žiadny vplyv na zákonné práva, ktoré môžete mať na základe príslušnej miestnej legislatívy týkajúcej sa predaja spotrebného tovaru.

Obmedzenie záruky

Táto záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo starostlivosťou, vystavením chemikáliám alebo nadmerným namáhaním.

Záruka stráca platnosť pri škodách spôsobených tretími stranami alebo neautorizovaným servisom. Ďalej sa záruka nevzťahuje na príslušenstvo, ako sú batérie, tenké hadičky, ušné, tvarovky, alebo externé reproduktory, ktoré podliehajú opotrebovaniu spôsobené obvyklým používaním. Táto záruka sa nevzťahuje na servisné zásahy prevedené poskytovateľom zariadení na jeho prevádzke.

Sériové číslo (ľavá strana)

Sériové číslo (pravá strana)

Dátum zakúpenia

Poskytovateľ audio-protetických zdravotníckych pomôcok (pečiatka/podpis)

13. Informácie o zhode

Európa:

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Sonova AG týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa požiadavky smernice č. 93/42/EHS o zdravotníckych pomôckach, ako aj smernice 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je možné získať od výrobcu alebo od miestneho zástupcu značky Phonak, ktorého adresa je uvedená v zozname na internetovej stránke www.phonak.com/us/en/certificates (Phonak worldwide locations).

Austrália/Nový Zéland:



Označuje súlad zariadenia s platnými regulačnými ustanoveniami na riadenie rádiového spektra (RSM) a ustanoveniami austrálskeho úradu pre komunikácie a médiá (ACMA) na legálny predaj na Novom Zélande a v Austrálii.

Označenie zhody R-NZ je určené pre rádiové produkty dodávané na trhu Nového Zélandu v rámci úrovne zhody A1.

Modely uvedené na strane 2 sú certifikované podľa:

Roger Focus II-312

USA

FCC ID: KWC-BST

Kanada

IC: 2262A-BST

Poznámka 1:

Toto zariadenie vyhovuje časti 15 pravidiel FCC a RSS-210 kanadského federálneho ministerstva pre priemysel.

Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam:

- 1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a
- 2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

Poznámka 2:

Zmeny alebo úpravy tohto zariadenia, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Sonova AG, môžu mať za následok zrušenie oprávnenia FCC na prevádzku tohto zariadenia.

Poznámka 3:

Toto zariadenie bolo testované a vyhovelo obmedzeniam pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC a ICES-003 kanadského federálneho ministerstva pre priemysel.

Tieto obmedzenia sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu proti škodlivému rušeniu pri inštalácii v obytných oblastiach. Toto zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Neexistuje

však žiadna záruka, že pri konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie príjmu rozhlasu alebo televízie, čo sa dá overiť zapnutím a vypnutím zariadenia, odporúčame používateľovi, aby sa pokúsil toto rušenie odstrániť jedným alebo viacerými z týchto opatrení:

- Presmerujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie k zásuvke v okruhu inom ako tom, ku ktorému je pripojený prijímač.
- Požiadajte o radu predajcu alebo skúseného rádiového/televízneho technika.

Poznámka 4:

Súlad s japonským zákonom o rozhlasových zariadeniach a japonským telekomunikačným obchodným zákonom

Toto zariadenie vyhovuje japonskému zákonu o rozhlasových zariadeniach (電波法) a japonskému telekomunikačnému obchodnému zákonu (電気通信事業法). Toto zariadenie sa nesmie modifikovať (inak bude udelené číslo označenia neplatné).



R

005-102108

T

A19-0086005

Technická špecifikácia bezdrôtovej komunikácie vášho zariadenia

Typ antény	Rezonančná slučková anténa
Prevádzková frekvencia	2,4 GHz – 2,48 GHz
Modulácia	GFSK, Pi/4 DPSK, GMSK
Vyžarovaný výkon	<1 mW
Bluetooth®	
Dosah	~1 m
Bluetooth	4.2 Dual-Mode
Podporované profily	LE (Low Energy)

Súlad s emisnými normami a normami týkajúcimi sa odolnosti

Emisné normy	EN 60601-1-2:2015
	IEC 60601-1-2:2014
	EN 55011:2009+A1
	CISPR11:2009/AMD1:2010
	CISPR22:1997
	CISPR32:2012
	ISO 7637-2:2011
	CISPR25:2016
	EN 55025:2017

Normy týkajúce sa odolnosti	EN 60601-1-2:2015
	IEC 60601-1-2:2014
	EN 61000-4-2:2009
	IEC 61000-4-2:2008
	EN 61000-4-3:2006+A1+A2
	IEC 61000-4-3:2006+A1+A2
	EN 61000-4-4:2012
	IEC 61000-4-4:2012
	EN 61000-4-5:2014
	IEC 61000-4-5:2014
	EN 61000-4-6:2014
	IEC 61000-4-6:2013
	EN 61000-4-8:2010
	IEC 61000-4-8:2009
	EN 61000-4-11:2004
	IEC 61000-4-11:2004
	IEC 60601-1 (§ 4.10.2):2005
ISO 7637-2:2011	

14. Informácie o symboloch a ich popis



Spoločnosť Sonova AG symbolom CE potvrdzuje, že tento výrobok vrátane príslušenstva spĺňa požiadavky smernice 93/42/EHS o zdravotníckych pomôckach, ako aj smernice 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach. Čísla nasledujúce za symbolom CE zodpovedajú kódom certifikovaných inštitúcií, s ktorými boli vykonané konzultácie podľa vyššie uvedených smerníc.



Tento symbol označuje, že výrobok opísaný v tomto návode spĺňa požiadavky pre aplikovanú časť typu B normy EN 60601-1. Povrch načúvacieho prístroja je špecifikovaný ako aplikovaná časť typu B.



Označuje výrobcu zdravotníckej pomôcky podľa definície v smernici EÚ 93/42/EHS.



Tento symbol označuje, že je dôležité, aby si používateľ prečítal a zohľadnil príslušné informácie uvedené v týchto používateľských príručkách.



Tento symbol označuje, že je dôležité, aby používateľ venoval pozornosť príslušným výstražným upozorneniam v týchto návodoch na použitie.



Dôležité informácie pre manipuláciu a bezpečnosť výrobku.



Počas prepravy udržiavajte v suchu.



Bluetooth® Slovné označenie Bluetooth® a logá sú registrované obchodné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto označení spoločnosťou Sonova AG je licencované. Iné obchodné známky a obchodné názvy patria príslušným majiteľom.



Japonský symbol pre certifikované rádiové zariadenie.

Prevádzkové podmienky Tento výrobok je navrhnutý tak, aby bez problémov a obmedzení fungoval pri použití na účely, na ktoré je určený, ak v tomto návode na použitie nie je uvedené inak. Zariadenie má klasifikáciu IP68 (hĺbka 1 meter počas 60 minút) a je určený na použitie vo všetkých bežných životných situáciách. Preto sa nemusíte obávať v prípade, že bude zariadenie vystavené slabému dažďu alebo potu. Zariadenie však nie je určené na použitie pri aktivitách vo vode s obsahom chlóru, mydlovej vode, v slanej vode alebo v iných kvapalinách s obsahom chemikálií.

SN

Označuje sériové číslo výrobcu, aby bolo možné identifikovať konkrétnu zdravotnícku pomôcku.

REF

Označuje katalógové číslo výrobcu, aby bolo možné zdravotnícku pomôcku identifikovať.



Prepravná a skladovacia teplota:
-20 °C až +60 °C.



Vlhkosť počas prepravy: maximálne 90 %
(bez kondenzácie).

Vlhkosť počas skladovania: 0 % až 70 %, ak sa
zariadenie nepoužíva. Pozrite si pokyny na
vysušenie zariadenia po použití v kapitole 16.2.



Atmosférický tlak: 500 hPa až 1 060 hPa.



Symbol prekříženého smetného koša vás má upozorniť, že toto zariadenie sa nesmie vyhadzovať ako bežný domový odpad. Staré alebo nepoužívané zariadenia zlikvidujte na miestach určených na likvidáciu elektronického odpadu alebo ich odovzdajte na likvidáciu jeho poskytovateľovi. Správna likvidácia chráni životné prostredie a zdravie.

15. Riešenie problémov

Problém

Zariadenie nefunguje

Hlasitosť zariadenia je príliš vysoká

Zvuk zo zariadenia nie je dost' hlasný alebo je skreslený

Zariadenie dvakrát pípne

Zariadenie sa zapne a vypne (prerušovane)

Kontrolka neblinká

Príčiny

Vybitá batéria

Zanesená koncovka

Nesprávne vložená batéria

Zariadenie je vypnuté

Príliš vysoká hlasitosť

Takmer vybitá batéria

Zanesená koncovka

Príliš nízka hlasitosť

Indikácia takmer vybitej batérie

Vlhkosť na batérii alebo zariadení

Vybitá batéria

Nesprávne vložená batéria

❗ Ak problém pretrváva, požiadajte o pomoc poskytovateľa zariadení.

Potrebný postup

Vymeňte batériu (kapitola 5)

Vyčistite koncovku (kapitola 10)

Vložte správne batériu (kapitola 5)

Zapnite zariadenie úplným zatvorením priehradky pre batériu (kapitola 5)

Znížte hlasitosť (kapitola 8)

Vymeňte batériu (kapitola 5)

Vyčistite koncovku (kapitola 10)

Zvýšte hlasitosť (kapitola 8)

V priebehu nasledujúcich 30 minút vymeňte batériu (kapitola 5)

Batériu a zariadenie utrite suchou tkaninou





Vymeňte batériu (kapitola 5)


Vložte správne batériu (kapitola 5)


16. Dôležité informácie o bezpečnosti


Pred prvým použitím zariadenia si prečítajte informácie na nasledujúcich stranách.


16.1 Upozornenia na riziká


-  Vaše zariadenie funguje vo frekvenčnom rozsahu 2,4 GHz – 2,48 GHz. Počas letu skontrolujte, či letecká spoločnosť vyžaduje, aby bolo zariadenie vypnuté, pozrite si kapitolu 1.
-  Výrobok slúži na spracovanie zvuku a jeho prenos do uší osôb so zhoršeným sluchom, ktorým tak zmierňuje problémy s počúvaním a komunikáciou.
-  Zmeny alebo úpravy zariadenia, ktoré neboli výslovne schválené spoločnosťou Sonova AG, sú zakázané. Takéto zmeny môžu poškodiť ucho alebo zariadenie.
-  Zariadenie nepoužívajte na miestach s nebezpečenstvom výbuchu (bane alebo priemyselné oblasti s nebezpečenstvom výbuchu, prostredia s vysokým obsahom kyslíka alebo oblasti, kde sa manipuluje s horľavými anestetikami) alebo tam, kde sú zakázané elektronické zariadenia.


-  Batérie zariadenia sú po prehltnutí toxické! Uchovávajúte mimo dosahu detí, osôb s kognitívnou poruchou a domácich zvierat. Ak prehltnete batérie, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc!

-  Pre deti do 36 mesiacov treba urobiť zaistené (bezpečnostné) opatrenia, aby nemohli manipulovať s priehradkou pre batériu, čím sa predíde náhodnému prehltnutiu batérie. Ak by sa niektorý z poistných mechanizmov poškodil pôsobením nadmernej sily alebo použitím nevhodného nástroja, zariadenie by ste mali na účel opravy alebo výmeny odnieť k jeho poskytovateľovi.

-  Deti a osoby s kognitívnou poruchou môžu toto zariadenie používať len pod dohľadom, aby sa zaistila ich bezpečnosť. Zariadenie je malé a obsahuje miniatúrne časti. Nenechávajte deti a osoby s kognitívnou poruchou bez dohľadu s týmto zariadením. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc alebo nemocnicu, keďže zariadenie alebo jeho časti by mohli spôsobiť udusenie!


 Ak cítite bolesť v uchu alebo za uchom, ak je ucho zapálené, ak dôjde k podráždeniu pokožky alebo rýchlejšiemu hromadeniu ušného mazu, poraďte sa s poskytovateľom zariadení alebo lekárom.


 Vo veľmi zriedkavých prípadoch sa pri vyberaní tenkej hadičky z ucha môže stať, že továrenská koncovka zostane vo zvukovode. V tomto nepravdepodobnom prípade, že sa továrenská koncovka zasekne vo zvukovode, dôrazne odporúčame vyhľadať pomoc lekára, ktorý ju bezpečne vyberie. Na zabránenie zatlačeniu továrenskej koncovky smerom k ušnému bubienku sa nikdy nepokúšajte znovu zaviesť tenkú hadičku do zvukovodu.


 Nasledujúce informácie platia iba pre osoby s aktívnymi implantovanými zdravotníckymi pomôckami (napr. kardiostimulátory, defibrilátory a pod.):


- Zariadenie udržiavajte aspoň 15 cm od aktívneho implantátu. Ak pociťujete akékoľvek rušenie, načúvací prístroj nepoužívajte a kontaktujte výrobcu aktívneho implantátu. Upozorňujeme, že rušenie môžu spôsobovať aj elektrické vedenia, elektrostatické výboje, detektory kovov na letiskách a pod.
- Magnety (napr. nástroj pre manipuláciu s batériou, magnet EasyPhone a pod.) udržiavajte aspoň 15 cm od aktívneho implantátu.


- Ak používate bezdrôtové príslušenstvo Phonak, pozrite si kapitolu „Dôležité informácie o bezpečnosti“ v návode na použitie bezdrôtového príslušenstva.

 Používanie iného príslušenstva, prevodníkov a káblov než tých, ktoré určil alebo dodal výrobca tohto zariadenia, môže viesť k zvýšeniu elektromagnetických emisií alebo zníženiu elektromagnetickej odolnosti tohto zariadenia a nesprávnemu fungovaniu.

 Prenosné rádiovýfrekvenčné komunikačné zariadenia (vrátane periférnych zariadení ako anténové káble a externé antény) sa nesmú používať bližšie ako 30 cm od akejkoľvek časti zariadenia vrátane káblov špecifikovaných výrobcom. V opačnom prípade sa môže zhoršiť výkon tohto zariadenia.

 Na zariadenie sa nemá nasadzovať továrenská koncovka, keď ho používajú osoby s pretrhnutými ušnými bubienkami, zapálenými zvukovodmi alebo inak odhalenými dutinami stredného ucha. Ak by náhodou nejaká časť tohto produktu zostala vo zvukovode, dôrazne odporúčame vyhľadať pomoc špecialistu, ktorý ju bezpečne vyberie.

-  Pri nosení zariadenia s tvarovkou na mieru sa vyhýbajte silným fyzickým nárazom do ucha. Odolnosť tvaroviek na mieru je navrhnutá na normálne používanie. Silný fyzický náraz do ucha (napr. pri športe) môže spôsobiť zlomenie tvarovky. Môže to viesť k perforácii zvukovodu alebo ušného bubienka.

-  Po mechanickom namáhaní alebo náraze do tvarovky na mieru skontrolujte, či je neporušená, až potom si ju vložte do ucha.

16.2 Informácie o bezpečnosti výrobku

- ① Toto zariadenie odoláva vode, no nie je vodotesné. Je navrhnuté tak, aby vydržalo pri bežných činnostiach a príležitostne môže byť vystavené extrémnym podmienkam. Zariadenie nikdy neponárajte do vody! Toto zariadenie nie je špeciálne navrhnuté na používanie pri dlhodobom a nepretržitom ponáraní do vody, ako napr. pri plávaní alebo kúpaní. Pred takýmito činnosťami si zariadenie vždy vyberte, pretože obsahuje citlivé elektronické súčiastky.

- ① Chráňte zariadenie pred nadmerným teplom – nikdy ho nenechávajte v blízkosti okna ani v aute. Na vysušenie zariadenia nikdy nepoužívajte mikrovlnnú rúru ani iné ohrevné zariadenia. O vhodných spôsoboch vysušania sa poraďte so svojim poskytovateľom načúvacích prístrojov.

- ① Továrnska koncovka sa má vymieňať každé tri mesiace alebo vtedy, keď stuhne alebo skrehne. Tým sa predíde odpojeniu továrnskej koncovky od ústia tenkej hadičky pri vkladaní do ucha alebo vyberaní z ucha.

- ① Keď zariadenie nepoužívate, nechajte priehradku pre batériu otvorenú, aby sa mohla odpariť prípadná vlhkosť. Nezabudnite zariadenie po každom použití úplne vysušiť. Zariadenie uchovávajte na bezpečnom, suchom a čistom mieste.
- ① Dávajte pozor, aby vám zariadenie nespadlo! Náraz na tvrdý povrch ho môže poškodiť.
- ① Pri výmene plochej batérie vždy použite novú batériu. V prípade, že batéria vyteká, ihneď ju vymeňte za novú, aby ste predišli podráždeniu pokožky. Použitú batériu môžete odovzdať svojmu poskytovateľovi zariadenia.
- ① Ak zariadenie nebudete dlhý čas používať, uskladnite ho v krabičke s vysušovacou tabletou alebo na dobre vetranom mieste. To umožní odparovanie vlhkosti zo zariadenia a predídete tak prípadnému ovplyvneniu jeho funkčnosti.
- ① Napätie batérií používaných v tomto zariadení nesmie prekročiť 1,5 V. Nepoužívajte striebro-zinkové ani lítium-iónové (Li-ion) nabíjateľné batérie, pretože by mohli závažne poškodiť zariadenie. Informácie o presnom type batérie určenom pre váš konkrétny typ zariadenia nájdete v tabuľke v kapitole 5.

- ① Ak zariadenie nepoužívate dlhšiu dobu, batériu vyberte.
- ① Špeciálne lekárske alebo zubné vyšetrenie vrátane nižšie opísaného žiarenia môže nepriaznivo ovplyvniť správnu funkčnosť zariadenia. Pred vyšetrením si ho vyberte a nechajte mimo vyšetrovacej miestnosti/vyšetrovacieho priestoru:
 - Lekárske alebo zubné vyšetrenie s röntgenovým žiarením (vrátane snímania CT).
 - Lekárske vyšetrenia s MRI/NMRI snímaním s vytváraním magnetických polí.Zariadenie si nemusíte vyberať pri prechode cez bezpečnostné brány (letiská a pod.). Ak sa tam aj používa röntgenové žiarenie, jeho dávka bude taká nízka, že zariadenie neovplyvní.
- ① Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde sú elektronické zariadenia zakázané.

Poskytovateľ audio-protetických zdravotníckych pomôcok

Distibútor pre Slovenskú republiku:

Artsonic s. r. o.

so sídlom Radlinského 27,

811 07 Bratislava

www.artsonic.sk

www.phonak.sk



Výrobca:

Sonova AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Švajčiarsko

www.phonak.com

sonova
HEAR THE WORLD

